

**Il-Belġju – Apparati tal-mammografija – Livraison, mise en service et maintenance d'un mammographe et de deux échographes haut de gamme pour la radiologie****OJ S 136/2024 15/07/2024****Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla  
Fornituri****1. Xerrej**

---

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Vereniging iris-Aankopen

Email: [jean.demeersman@iris-hopitaux.be](mailto:jean.demeersman@iris-hopitaux.be)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

**2. Proċedura**

---

**2.1. Proċedura**

Titlu: Levering, ingebruikname en onderhoud van een mammografie-unit en twee hoogwaardige echoscanners voor de afdeling radiologie

Deskrizzjoni: Levering, ingebruikname en onderhoud van een mammografie-unit en twee hoogwaardige echoscanners voor de afdeling radiologie

Identifikatur tal-proċedura: e6fbec78-59e6-40ed-9972-c877fb4c1fd2

Identifikatur intern: PPP0KC-2222/4601/IA/2024/PO/MAMMOGRAPHE ET ECHOGRAPHES

Tip ta' proċedura: Miftuħa

**2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Fornituri

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 33111650 Apparati tal-mammografija

**2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

**2.1.5. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

L-offerent irid iressaq offerti għal-lottijiet kollha

**2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni**

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: (zie UEA)

**5. Lott**

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Mammografie

Deskrizzjoni: Mammografie

Identifikatur intern: IA/2024/PO/MAMMOGRAPHE ET ECHOGRAPHES/L1

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Fornituri

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 33111650 Apparati tal-mammografija

### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: rue Marconi 142\Marconi straat 142

Belt: Bruxelles\Brussel

Kodiċi postali: 1190

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Pajjiż: Il-Belġju

Informazzjoni addizzjonali: IZZ ziekenhuis Moliere Longchamp

### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 09/10/2024

Tul ta' żmien: 96 Xhur

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: De inschrijver moet bij zijn offerte een lijst voegen met de belangrijkste leveringen van de afgelopen drie jaar, met vermelding van het bedrag, de datum en de openbare of particuliere ontvanger. Minimumeisen: De inschrijver moet bij zijn offerte een lijst voegen met drie leveringen van soortgelijk materieel. Deze moeten binnen de laatste drie jaar na de bekendmaking van de aankondiging van de opdracht zijn uitgevoerd. Elke levering heeft een minimale waarde van - Perceel 1: 160 000 euro exclusief btw, exclusief installatie- en onderhoudswerkzaamheden - Perceel 2: €70.000 exclusief btw, exclusief onderhoud.

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: Attest FAGG Minimumeisen: De inschrijver voegt bij zijn offerte het bewijs van zijn registratie als distributeur van medische hulpmiddelen bij het FAGG. Dit selectie criterium geldt voor alle loten.

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni: Het UEA, waarmee de ondernemer verklaart dat hij zich niet bevindt in een van de uitsluitingssituaties als bedoeld in de artikelen 67 tot 69 van de wet van 17 juni 2016. Artikel 70 van de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten is van toepassing. Voor de in artikel 67 van de wet bedoelde uitsluitingsgronden deelt de gegadigde of inschrijver op eigen initiatief mee of hij bij het begin van de procedure de in artikel 70, lid 1, bedoelde corrigerende maatregelen heeft genomen.

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kost

Deskrizzjoni: Prijs

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 65,00

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Kwaliteit

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 64,00

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: gebruikerstraining en ondersteuning

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 7,00

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: onderhoud en dienst na verkoop

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 19,00

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/2222/KC/2024>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.publicprocurement.be>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Franciż, Olandiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Borgtocht (5 % op post 1)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/07/2024 11:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 365 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 17/07/2024 11:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Post: Vereniging iris-Aankopen, Dejonckerstraat, 46 5de verdiep te 1060 Sint-Gillis

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Raad van State

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Vereniging iris-Aankopen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Vereniging iris-Aankopen

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist: 3P Prestataire de services

TED eSender: FPS Policy and Support

#### 5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Twee ultrasone scanners van topklasse voor radiologie

Deskrizzjoni: Twee ultrasone scanners van topklasse voor radiologie

Identifikatur intern: IA/2024/PO/MAMMOGRAPHE ET ECHOGRAPHES/L2

##### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Fornituri

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 33112200 Unità ultrasonika

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 33112200 Unità ultrasonika

##### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Place Arthur Van Gehuchten4\Arthur Van Gehuchten plein 4

Belt: Bruxelles\Brussel

Kodiċi postali: 1020

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Pajjiż: Il-Belġju

Informazzjoni addizzjonali: UMC Brugmann - campus Horta

##### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 09/10/2024

Tul ta' żmien: 60 Xhur

##### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata: Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

##### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: De inschrijver moet bij zijn offerte een lijst voegen met de belangrijkste

leveringen van de afgelopen drie jaar, met vermelding van het bedrag, de datum en de

openbare of particuliere ontvanger. Minimumeisen: De inschrijver moet bij zijn offerte een lijst

voegen met drie leveringen van soortgelijk materieel. Deze moeten binnen de laatste drie jaar

na de bekendmaking van de aankondiging van de opdracht zijn uitgevoerd. Elke levering heeft

een minimale waarde van - Perceel 1: 160 000 euro exclusief btw, exclusief installatie- en

onderhoudswerkzaamheden - Perceel 2: €70.000 exclusief btw, exclusief onderhoud.

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: Attest FAGG Minimumeisen: De inschrijver voegt bij zijn offerte het bewijs van zijn registratie als distributeur van medische hulpmiddelen bij het FAGG. Dit selectiecriteria geldt voor alle loten.

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni: Het UEA, waarmee de ondernemer verklaart dat hij zich niet bevindt in een van de uitsluitingssituaties als bedoeld in de artikelen 67 tot 69 van de wet van 17 juni 2016. Artikel 70 van de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten is van toepassing. Voor de in artikel 67 van de wet bedoelde uitsluitingsgronden deelt de gegadigde of inschrijver op eigen initiatief mee of hij bij het begin van de procedure de in artikel 70, lid 1, bedoelde corrigerende maatregelen heeft genomen.

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Kost

Deskrizzjoni: Prijs

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50,00

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Kwaliteit

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 42,00

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Dienst na verkoop

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 22,00

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Gebruikerstraining en ondersteuning

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 8,00

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/2222/KC/2024>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.publicprocurement.be>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż, Olandiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Borgtocht (5 % op post 1, 5)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/07/2024 11:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 365 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 17/07/2024 11:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Post: Vereniging iris-Aankopen, Dejonckerstraat, 46 5de verdiep te 1060 Sint-Gillis

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Raad van State

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Vereniging iris-Aankopen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Vereniging iris-Aankopen

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist: 3P Prestataire de services

TED eSender: FPS Policy and Support

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Vereniging iris-Aankopen

Numru tar-registrazzjoni: BE0479886021

Indirizz postali: Rue Dejoncker 46 5ème étage\Dejonckerstraat, 46 5de verdiep

Belt: Saint-Gilles\Sint-Gillis

Kodiċi postali: 1060

Pajjiż: Il-Belġju

Punt ta' kuntatt: Jean De Meersman

Email: [jean.demeersman@iris-hopitaux.be](mailto:jean.demeersman@iris-hopitaux.be)

Telefown: +32 25437817

Indirizz tal-internet: <http://www.iris-achats.be/>

Profil tax-xerrej: <https://www.publicprocurement.be>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: 3P Prestataire de services

Numru tar-registrazzjoni: BE 0475.480.736

Belt: Antwerpen

Kodiċi postali: 2000

Pajjiż: Il-Belġju

Email: [info@3p.eu](mailto:info@3p.eu)

Telefown: +32 3 294 30 51

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

#### 8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: FPS Policy and Support

Numru tar-registrazzjoni: BE 0671.516.647

Belt: Brussel

Kodiċi postali: 1000

Pajjiż: Il-Belġju

Email: [e.proc@publicprocurement.be](mailto:e.proc@publicprocurement.be)

Telefown: +32 2 740 80 00

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

#### 8.1. **ORG-0004**

Isem uffiċjali: Raad van State

Numru tar-registrazzjoni: BE 0931814266

Indirizz postali: Rue de la Science 33\Wetenschapsstraat 33

Belt: Bruxelles\Brussel

Kodiċi postali: 1040

Pajjiż: Il-Belġju

Email: [info@conseildetat.be](mailto:info@conseildetat.be)

Telefown: +32 22349611

Indirizz tal-internet: <http://www.conseildetat.be/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: a44803e4-ee57-4aa1-ba86-3e2eece00d72-01

### 10.1. **Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0c4299b5-ecef-4969-b66d-cb76bcca0309 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 11/07/2024 00:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 11/07/2024 00:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Olandiż, Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 422384-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 136/2024  
Data tal-pubblikazzjoni: 15/07/2024